





# 加當

各種疼痛  
身體不舒  
精神衰頹

速即服用加當  
痛立止精神恢復  
若欲維護身體健  
康請購備加當以  
供不時之需



拜耳  
十字商標  
為良藥之證明

MG  
R-05  
7

中華民國二十五年秋四版

家庭醫藥顧問

拜耳大藥廠印贈



拜耳  
十字商標  
為良藥之證明



3 2167 4111 0

# 家 庭 醫 藥 顧 問 目 錄

四版序	頁數 三—四
患者之福音	五
醫藥目錄	六—九
今日感覺不舒余傷風矣	一〇—十一
泛論絕食與保健	十一—十三
皮膚衛生與消毒之良策	十四
城市之缺點	十五
腦與傷風感冒之關係	十六—十七
阿司匹靈之標記	十七
君之視力如何	十八
僅恃預防猶未足以盡保健之能事	十九
疼痛難忍者之福音	二〇—二一
—————	
足下健康恢復殊堪欣慰	頁數 二一—二二
心臟與腎病	二三—二四
人體皮膚之總面積	二四—二五
論禽獸之壽命	二六
喉口病之療治	二七—二八
疼痛與快樂不能並立 欲求生活快樂必先消滅疼痛	二八—二九
肅清瘧蟲惟此是賴	三〇—三二
健康者與病者如何抵抗疾病	三三—三四
人類及動物之飛行	三五
病從口入飲食務須謹慎	三六—三七
請負起打倒偽藥之責任	三七—三八
各藥治症表	四〇—四三
日用郵件資費表	四四

## 四 版 序

身體健康為人生幸福之本有健康之身體然後方能精神舒快事業成就君如果欲身體強健過人而解除一生所遇之一切病痛促進健康之機會宜盡量利用本書莫失良機閱讀本書實獲益匪淺也

本書包括各種保健問題與醫治方法手持一冊可以自行療治各種病痛雖不能與醫師比擬然對於通常各種疾患之治療詳盡無遺時常翻閱可使閣下及閨弟個個健康快樂無比

格言有謂『治病不如防病易』一語誠哉斯言也故君如遇及病魔侵襲無處詢問時得此一冊可助君一臂免得醫治失時致醫師束手而受無謂之痛苦也

本書內中所介紹之各種藥品非僅由各國政府認為精良准於登記者且係全球各醫學家所公認可靠而採用之此項藥品即聞名已久之德國拜耳(BAYER)大藥廠出品故每種藥品包裝上均印有拜耳十字形縱橫西文商標拜耳藥廠係世

界最大之藥廠所有各種出品無不名震全球

閣下採購書中所載之藥品時務請注意拜耳十字商標毋因價值便宜而誤購功效毫無之假冒偽品耗財受害

健康為一切幸福之源疾病非僅足以傷身敗家間接可影響一國之民族中國政府近來已在各地各處盡力建設衛生事業為民族圖謀幸福惠澤人民同人等爰擬略盡棉薄印成此冊聊供諸君作為研究衛生之參考

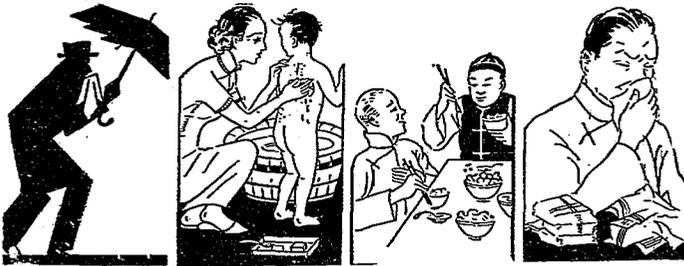


拜耳  
十字商標  
為良藥之證明

## 患者之福音

疾病為人羣之大害社會之勁敵每年死亡於疾病者直不下千百萬人其為害之大可以想見故患病之初應立即延請醫師治療期能早日治愈以免危及性命德國拜耳大藥廠發明之新藥無算因該藥廠以造福人羣為目的以濟世活人為宗旨故各藥之成份準確功效卓著最著者如獅牌「新六〇六」對於梅毒花柳病症則獨具特效馳譽全球久為醫家病者所樂用該藥廠之「握姆納丁」OMNADIN專治一切急性傳染病功效之偉大有如「新六〇六」之治梅毒中國各地醫師皆已採用凡患傳染病者（如感冒傷寒肺炎猩紅熱大頭瘟等）或類似之傳染病者應請立即赴醫師處注射「握姆納丁」因各醫師用之最久知之最詳惟請認明德國拜耳大藥廠「握姆納丁」OMNADIN庶不致誤倘有假冒影射之製品幸注意及之勿為所欺各醫師因其貨劣亦自不用之

# 醫 藥 目 錄



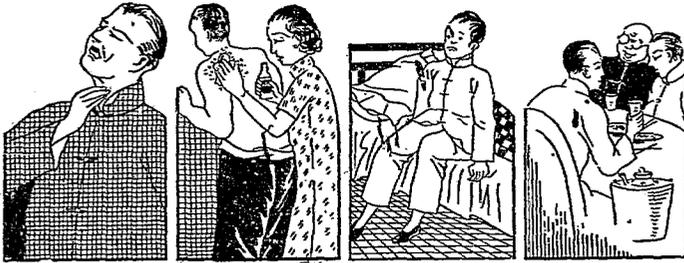
久咳不止晨咳夜喘呼 吸艱難頑痰不化肺炎 肺癆以及慢性氣管支 炎等	熱癩疥癬濕癬頑瘡以 及一切皮膚病	胃口不開食慾不振畏 嘔吐胃液缺乏以及 一切消化不良等症	傷風鼻塞流行性感冒 筋骨痠痛風火牙痛偏 正頭痛發冷發熱以及 一切風濕疼痛寒熱等	所 患 病 症
克 利 西 佛 CRESIVAL	阿 非 舵 藥 皂 AFRIDOL SOAP	阿 即 多 耳 配 符 新 ACIDOL-PEPSIN 歐 力 新 O R E X I N	阿 司 匹 靈 ASPIRIN	應 用 藥 品
五 十	四 十	二 十 至 一 十	一 十 至 一 七 十 至 六 十	頁 參 數 考

# 醫 藥 目 錄



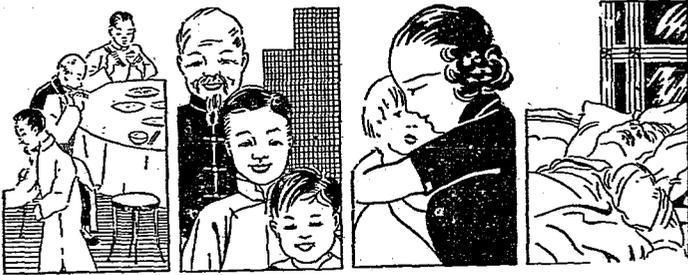
所 患 病 症	應 用 藥 品	頁 參 考 數
泄瀉不止腸癖下痢慢 性腹瀉及各種急慢性 腸炎泄瀉等症	愛 兒 社 方 ELDOFORM	九 十
頭痛牙痛腰痛坐骨神 經痛風濕痛女子經痛 以及一切內外疼痛精 神衰頹身體疲乏等症	加 GARDAN 當	一 二 至 〇 二 九 二 至 八 二
肺癆肺炎氣管支炎久 咳不止病後虛弱以及 一切呼吸器官症	庫 阿 可 斯 GUAIACOSE	二 二 至 一 二
小便混濁膀胱發炎及 一切尿道內細菌傳染 諸症	海 而 密 妥 HELMITOL	四 二 至 三 二

# 醫 藥 目 錄



口腔喉頭發炎喉蛾潰 膿性口腔炎齒齦炎以 及喉痛喉痧等症	膿疱瘡疥瘡皮膚發癢 以及一切頑瘡惡癬等 症	大便不通脾胃不運咽 喉內熱牙腫口臭腹瀉 眼紅以及各種急性慢性 便閉等	胃火反胃腹 痛吐酸噯氣
旁 弗 拉 文 PANFLAVIN	滅 MITIGAL 疥	一 試 滌 淨 ISTIZIN	益 多 納 HYDRONAL
八二至七二	五二至四二	三十	三十
所患病症      應用藥品      參考 頁數			

醫 藥 目 錄



<p>腸道疾患 赤白痢以及一切</p>	<p>身軀疲乏 精神萎靡 血薄氣衰 胃口不開 神經過敏 耳鳴目眩 病後元虛 諸虛百損</p>	<p>胃口不開 諸虛百損 小兒軟骨 肺癆等症</p>	<p>瘧疾及預防 瘧疾</p>	<p>所患病症</p>
<p>藥特靈 YATREN</p>	<p>拜耳健身素 TONICUM</p>	<p>所買妥司 SOMATOSE</p>	<p>百司母因 PLASMOQUINE 阿的平 AT EBRIN</p>	<p>應用藥品</p>
<p>七三至六三</p>	<p>四三至三三</p>	<p>二十</p>	<p>二三至〇三</p>	<p>參考 頁數</p>

# 今日感覺不舒服 余傷風矣

此種口談吾人平日常用且習聞友輩言之矣據統計家計算積常人一生所患傷風之日累計之當在一年以上史家嘗謂王公卿相在臨機決斷之時苟不受傷風感冒之影響及阻滯則人類歷史之演化或與現在大不相同



國內各地氣候均各不同隨時隨地易受感冒之侵襲北方寒風砭骨南方經年潮濕交冬之際尤與吾人康健不利而夏炎如蒸稍貪涼爽即易感冒善自珍攝者固可却病而完善防護尚少妙方蓋氣候變化本非人力所能轉移職務所在無論寒暑與人共事離處終難免與患傷風者接觸街道步行及火車公共汽車之乘坐商店購物往往與若輩帶有病菌者相值故每一呼吸或受授之間均有傳染微菌而致疾病之可能也

天氣驟寒吾人即覺戰慄震料身感不舒噴嚏繼之頭痛腦悶凡此均為天然警告有時腰部及面部神經酸痛乃最不愉快之感覺若論避免感冒決非衣暖或改良體質習慣所能奏效蓋本諸久遠經驗此不可能之事也

偶感傷風應即治療以免體質感受損害因病之起也非僅如上述不舒之感覺而已其將引起比較嚴重之感冒症也人之體質最忌感冒因其天然抵抗力既被摧殘遂易於傳染下述各種疾病如流行性感冒風濕骨痛喉痧猩紅熱天花痢疾傷寒骨痛發熱等症人體因感冒而將扎豈有餘力以抵抗其他危險各症耶此所以其他病症得逞此在人體中發展其極大之破壞也對感冒之正當處置當速即進以有效之藥物西諺有云『感冒裝人一現即行欲治其症速治其始方得有效』最速而有效並且安全之治療莫如即服阿司匹靈(ASPIRIN)凡用溫開水或茶化服阿司匹靈一片者立見神效蓋阿司匹靈之能力足與各種病魔相搏鬪也



阿司匹靈之功效足以增進血液循環之流通同時可使受患部份之危險物質離開人體并殺滅病源而退熱體溫一經復元或胃霍然全身舒適矣吾人當按古訓「衣暖食熱勿進生冷勿使脾冷脾熱」則不易感冒否則阿司匹靈之治風濕四肢酸痛最為有效故一經病起萬勿大意以貽大誤速宜就醫治以阿司匹靈以獲適當之治療

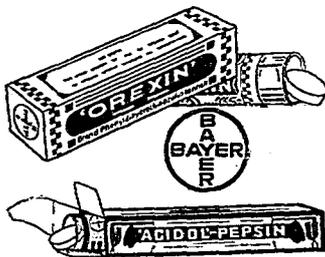
## 泛論絕食與保健

世之善於絕食者當無過於美國某醫師矣某醫師除僅飲水少許外不進任何食物者至四十日之久似此長期絕食若果能之否耶如其不能則請一笑置之若竟貿然嘗試以冀由此可知本人究能支持幾日則即以健康為兒戲視性命為鴻毛矣不亦惡之至耶

動物界中具有耐飢本能者不一而足即如床虱雖六年不食仍能維持其生命於不斃又如青蛙忍餓可達一載此外如野兔家禽等則三十天內可無須吞食任何滋養食料焉

惟此種種情形在吾人視之實無注意價值與必要蓋人類畢生奮鬥以求生存所注意者厥為如何維持其正常之食慾以保健康而已初非以絕食或少食為能事也

食慾不振原因殊多而結果為胃火旺或易於發怒以及精神疲倦過身不舒等尤令人不無慷慨成病之感惟果遇此情形祇在飯前一二小時中進服歐力新消食片(OREXIN)一二片即能治愈查食慾不振及胃痛大多因胃汁過少而起欲促進消化祇須增進胃液



而以適當之替代品以補充胃液之不足但市上雖有多種藥品聲言有此種功效不過考其成績不能持久且不可靠若服用阿即多耳配符新片 (ACIDOL-PESIN) 則功能持久而且準確可靠以一二片於飯後就溫水中溶解後服用功能促進食慾而使身體健康

吾人每次進餐未必均覺津津有味也良以消化器官苟受潮濕而又酷熱之氣候影響孰不免於衰弱於是魚肉蔬菜及蛋類等食物中所含最關重要之一種滋養成份即蛋白質消化器官遂不克消化以輸送於體內遇此情形而欲謀適當之補救厥為採用最優良有效之補劑所買妥司 (SOMATOSE) 蓋其中所含半消化之蛋白質成份對於消化器官功用之運行確具有莫大裨益也所買妥司兼能開胃健脾促進食慾故服後曾不幾時自覺神清氣爽精力充沛自外貌觀之尤覺判若兩人蓋已較前康健多矣

所買妥司為適合各種胃口起見製成下列各種

- (一) 所買妥司粉 (淡)
- (一) 流質所買妥司 (甜)
- (一) 流質所買妥司 (原味)

其中原味一種並可作調味品

如患貧血應進服鐵質所買妥司蓋其中所含組成血液之鐵質功效又極宏偉也





胃火與吐酸噴氣誠不能以疾病目之但其使人  
不快與夫其為胃部有所不適之一種顯明表示則  
無疑義至此種現象所以發生殆皆由於胃酸過多  
所致蓋胃酸固為消化所必需但其含量必恰得其  
宜而後可也

方今市上以防止胃酸過多為號召之藥物種類頗多但其功效如何殊少把握

茲者拜耳大藥廠以其新發明之藥劑貢獻於世蓋即以其功效宏偉可靠確非一般藥餌所可相提並論也

按此果何藥耶蓋即益多納 (HYDRONAL) 是也益多納藥片一經服用所有過量胃酸遂即為其剋制自

然完全中和而胃火反胃以及腹痛等症亦即自然消滅於無形此藥片宜於飯前服味殊可口毫無流弊

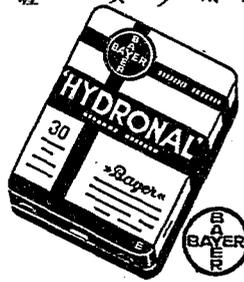
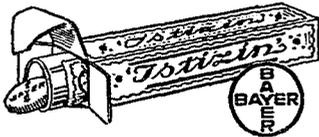


吾人為維護健康起見並須注意多種疾病實皆由於脾胃不運及便秘而起苟覺排洩未能通暢時則慢性便秘即由此釀成便秘患者為數甚多而彼終日索賸勞形絕鮮運動機會之人尤易患之如果時值熱天此種便秘且成為慢性痼疾危險殊甚普通治方暨各種成藥既非絕對可靠且

易引起抽搐及腹痛缺點殊多不足取也吾人苟欲覓取藥性和平而奏效靈速之藥物厥為

常採用一試滌淨 (STIZIN) 祇須於晚餐後和水少許進服一二片(完全仿照阿司匹靈服法)

則翌晨醒來可保如願以償定能獲得己所希望之結果一試滌淨毫無不良副作用儘可常服不致成癮



# 皮膚衛生與消毒之良策

吾人自幼至長所受害於皮膚病者蓋鮮記其大數矣此皆由於污穢不潔體虛多汗所致雖清潔而衛生者其往往亦感易於傳染此項病症亦皆由於衣著被褥傳染病菌而得故吾人平日雖注意於皮膚之衛生與消毒但亦須注意其衣著與被褥之清潔

皮膚為身體重要組織之一不特為一身之外表而保護內部之一切組織且因其出汗作用對於身體健康大有關係故保持皮膚之清潔及一切皮膚之預防實為人人之要圖也

夏令濕重而皮膚虛弱易受病菌之傳染最為習見者厥為熱癩與濕疹其重者每易轉為熱癩或黃水瘡等故在初夏之時吾人即須注意皮膚衛生並早日施用阿非脫藥皂 (ALFIDOL-SOAP) 此乃最有力之消毒滅菌之藥皂也

阿非脫藥皂除可供醫院及外科醫生之皮膚消毒及器械消毒之用外專能療治一切皮膚病症有殺蟲去濕鎮痛止癢之功其治黃水瘡熱癩濕瘡癬子暑痘羊鬍子瘡金錢癬以及一切頑瘡惡癬等收效神速且能預防癩癬及一切皮膚病之發生不論嬌嫩之皮膚皆可施用決無流弊

施用阿非脫藥皂者可先將其皂沫搽於患處輕者隨搽隨用溫水洗去中等症者將皂沫留於患處約十分鐘後再用乾布擦之使其藥性入內重症者可將皂沫留於瘡口使其自乾每日三四次至愈而止



## 城市之缺點

世間情事頗多美中不足者以是人類之企求亦無窮盡例如久居城市者多羨鄉村生活之恬淡安靜常居於鄉村者則又慕城市之繁華美觀奪目之店面往來之熱鬧狀況多徘徊於鄉村人士之腦際然不知利之所在亦有相當之弊病在焉



空氣與陽光不能穿過籠罩於都市之濃烟厚霧而觸鼻之煤氣更足以影響吾人呼吸器官而致痛苦之啞咳此非謂都市間呼吸器官易於受損也鄉村人士亦有患嚴重啞咳者不過其起因各不相同耳舉其最習見者則為受寒以後未加處置或受氣候之關係空氣過燥風寒過度等此種情形在華北一帶最易發生

不論其起因在何啞咳非常困苦使喉部不時刺激以致呼吸不能自然一聞煙氣立即啞咳此在公共場所如電影院等每為旁人所唾棄

啞咳既起設不即加治療則呼吸器官屢受刺激即致喪失其抵抗能力時間必致延長痛苦乃亦無窮一經受寒立即致痛

市上咳嗽藥品為數甚多競相登載廣告有片狀者流質者或則口味甚佳而不能療治或則稍能安愉喉部但足以引起胃痛唯拜耳藥廠製造之克利西佛(CRESIVAL)含有各種優良成分而無絲毫反響其味甚佳狀如糖質能於極短期內停止啞咳因其味甘易服兒童亦多愛之購取一瓶能於數日中治愈劇烈之啞咳矣



購取克利西佛時請認明黃藍二色之包裝上有拜耳十字商標茲為普及起見其售價已減低三成矣

## 腦與傷風感冒之關係

腦部組織為人體最重要部份關於實質與機能古人所抱見解殊足使人驚異古時著名哲學家及科學家嘗謂腦司眼鼻潮潤之工作此種言論豈能令人信服哉



現代科學對於腦部極複雜之組織已能按其性質及各部份特殊機能明白解釋其實傷風感冒乃最普通之疾病與腦無關時至今日可笑之論調不一而足有人竟信感冒為腦之神經發炎所致彼輩以為鼻流清涕即腦神經發炎之明證祇須靜待涕液停止感冒自愈如此謬言誰能信耶

今則吾人咸知傷風感冒決不如上述之簡單而漸覺傷風感冒若聽其自然實無異令菌類棲止於肺部以養成流行性感冒肺炎肺癆等劇病故當感冒初起之時——其病象如鼻塞喉癢噴嚏感覺不舒服及戰兢等——若猶豫寡斷不即求治實屬大錯急宜進服阿司匹靈藥片一二片溶於茶或水中並飲熱開水添加衣服以增體溫阿司匹靈藥片奏效迅速可靠並能預防感冒轉變其他重症請照仿單服阿司匹靈絕對安全毫無流弊絕不如其他藥品有刺激心臟之弊

阿司匹靈譽遍全球為治療感冒最有功效之靈藥職是之故冒充影射層見叠出惟此種冒充偽藥非特

無阿司匹靈之靈效且或有妨害於人體祇須一嗅其藥味一股酸氣衝入鼻管即為刺澀心臟及腸胃明證成分不潔於胃腸臟腑為害頗烈也阿司匹靈之顯著功效為專治傷風感冒奏效快而可靠成分純淨毫無流弊德國拜耳藥廠發明至今已三十餘年始終按方配藥其製造順序由科學專家嚴密管理之

冒牌藥品雖用類似之名稱或包裝欺瞞世人而實質成份大有上下  
 阿司匹靈極易辨認購時祇須指明阿司匹靈並注意包裝上之十字形  
 裝或二十片裝之拜耳阿司匹靈切勿購買單片之阿司匹靈以免受冒  
 故魚目終難混珠也真正拜耳西文標記祇購二片牌貨品之欺阿司匹靈經



中國政府註冊為拜耳藥廠出品之專用名稱

## 阿司匹靈之標記

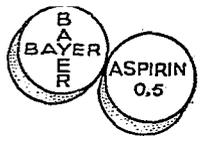
每片正西鐫有卍十字形西文「拜耳」字樣反面則為西文「阿司匹靈」

五公厘其包裝極易認識以玻璃管裝二十片置於青色小紙盒中

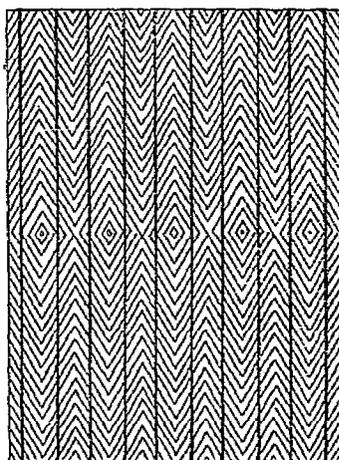
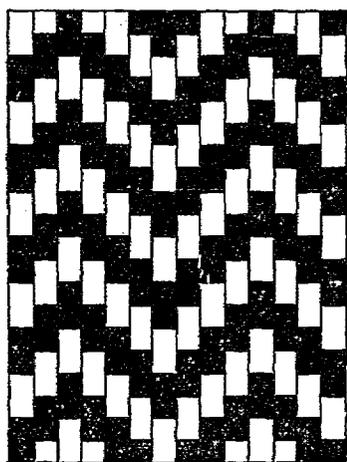
附以金褐色之仿單此外尚有小包裝一種以透明紙裝成小袋每袋

二片以便公眾購買中國各處各大藥房均有拜耳阿司匹靈出售吾

人為家庭健康幸福計洵宜常備於家中以備隨時取用焉



# 君之視力如何



上兩圖中其自上至下之每行直視吾人觀之則曲而不直然而否也假使吾人以直尺按行詳加推測則直而不曲此故何乎實吾人之視力不佳或不詳加觀察也

拜耳大藥廠所製之各種良藥因其效力準確聲譽日大故市上之冒牌及製偽貨者日增雖此輩不法者之手段巧妙取名音同包裝相埒然吾人將其品質及製造與真貨兩相研究或化驗則真貨取質純淨製造精良偽貨則流弊百出且易收買因此敝廠於每包裝及藥片上均印有特製之西文拜耳商標吾人購時不得不慎弗視若上述之兩圖而不詳加觀察也

# 僅恃預防

## 猶未足以盡保健之能事

天氣和暖足以增進生活之快樂然一切危機亦即於斯時潛伏而有妨於吾人健康

暑天瓜果雜陳即使謹慎進食仍易引起腸胃疾病如腸感冒或瀉疾等



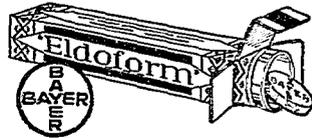
此種病症貌似小病但已足令患者感覺不安况人體各器官因伏天受熱本已衰弱今更加此病尤屬危險因甚易引起凶險異常之痢疾也

以本無充分抵抗力之腸腑遇此可怖之病菌自不勝其襲擊于是祇得任其猖獗其危險可知矣故一有泄瀉應即加以注意

愛兒杜方 (ELDOFORM) 為泄瀉之對症特效藥其基本治療原素為酵母馳名已數百年拜耳藥廠依據最嚴密之科學原理製成之

愛兒杜方功效迅速無害腸胃味極甘美夏季兒童最易泄瀉愛兒杜方誠家庭藥庫中所不可或缺者也

愛兒杜方完全無害味美可口兒童服之可與食物同進成人每次服一片至二片服用二次兒童每次服用半片服用二次至三次即見靈效



## 疼痛難忍者之福音

痛之於人有益乎抑有害耶此類言論初視之似不近理因痛之無益人盡知也惟略加思索即覺人生而無疼痛則人類幸福將蒙影響因人體健康難免失常如無痛苦之警告將何從覺察其疾病耶



孩童玩火覺痛乃知所警戒不復以火為戲工人舉重覺腰背疼痛始知力不能勝而乞助於同夥痛於醫術之進步關係尤為重要因病人不覺痛即不知其病之所在醫生更無從知其癥結以致難於診斷治療由此觀之痛為人類之益友能以其身體上所患何種疾病暨病在何處明白表示因此不敢漠視而亟求治療尤足奇者痛之警告在傳達未到以前終不脫離病人而他去也如上所述若以治痛為多事則又大謬矣因痛盡勸諫警告之責即不再生

存此時本人接受警告即追尋致痛原因或逕赴醫師診視而予以適當治療但治痛之目的僅為除去逆意警告而不施以緊急有效之治療而以盡感式之除痛藉口僅投以止痛藥則不但貽誤且有害焉

此猶不足以盡言之也日常生活止痛不特為所願望蓋人生所必需者也蓋痛未必即為重症之預兆有時祇顯示某部生活機能已告錯亂應即加以整理例如工作過度昏迷頭痛相繼而起或因風寒而牙痛凡此均可不必顧慮重症之隱伏唯一辦法莫如迅即求助於適當藥品以免除疼痛但市上止痛藥汗牛充棟

非靈藥可用者故必擇其最相宜而能抵抗上述諸痛發之藥劑方克有效按現代藥物中有最靈效最優良之止痛藥劑馬厥名曰『加當』(GARDAN)能迅速治愈各種疼痛例如關節痛肌肉痛牙痛頭痛神經痛風濕痛喉頭痛以及婦女疼痛昏迷衰弱癯瘵之等

## 足下健康恢復 殊堪欣慰



大病初愈健康恢復之際友人訪問輒以此語相寬慰惟按諸實際凶險時期雖已過去危機依然潛伏德國經驗宏富之名醫嘗曰『致命之流行性感冒在復元時尚有三次危機』斯言也蓋有至理存焉感冒喉管炎等症輒挾高熱及全身虛弱以俱來及至原來病象不復為人注意時全身元氣實已大損蓋力足抵抗病原菌之千萬白血球早已於發熱時毀滅無餘矣于是衰弱之軀遂為微菌進攻之絕好目標蓋既侵入呼吸器官復於肺部施行破壞工作也當初缺少抵抗力之原因由於某種疾病之徵象使然也此種徵象尤易於肺癆中見之按肺癆乃傳佈最廣疾病之一種此於世界為然在中國亦然歷來雖用各種方法發明有效之療法終難獲得相當效果而病根已深尤屬無能為力

然可不必因此而絕望蓋今已有可靠方法足以預防肺癆並可使其不致轉劇也按所謂可靠方法非謂隨時隨地有接觸吾身體機會之結核菌剷滅淨盡也蓋欲抵抗此種凶惡萬狀之人類健康大敵其唯一適當



辨法端在保持及增加各部組織之抵抗力也

在對症藥發明之前當然必需經過不斷之試驗科學之探討在發明以後則其功效靈驗為全球所信仰焉拜耳藥廠出品庫阿可斯 (GUAIACOSE) 即為根據科學研究通應此種需要之貴重名劑也

### 庫阿可斯為三種重要原素所配成

(一) 所買妥司——乃天然滋補聖劑馳名世界由來已久本品易為人體所吸收有健胃強身增進食慾恢復元氣之功

(二) 鈣質——為組織人體原素之一其性質之重要猶空氣之於生命據最近醫學上發明缺乏鈣質為一切病原之總因而在我國因氣候關係鈣質之缺乏尤為普遍

(三) 怪阿莖——此種物質自古已知為消除喉道炎之重要聖劑能迅除咳嗽化痰解除喉痛

服庫阿可斯後三種聯合偉大輔助衰弱軀體以與病菌相搏鬪並撲滅之以增加身體抵抗力庫阿可斯藥力迅速味美易服為治療喉症肺炎肺癆喉管炎等症之可靠良藥至於虛損傳染病症如傷寒瘧疾等以庫阿可斯治之功效尤為顯著可保復原凡普通身體虛弱庫阿可斯足稱最適宜之滋補劑補血強身奏效如神兒童食之可沖入牛乳或可飲料中味極甘美可口



## 心臟與腎病

人體組織精密無比每一細胞與各部器官各有特殊機能運用裕如如數學之毫厘不爽各部器官共同合作之結果即成世上價值最高之健康也

人力發明之器械其組織之精密能如心者未之見也無間晝夜心臟從事于攸關生命之工作主使充滿滋養成份之血液循全身而環流無遠弗届無微不至綜計心臟於十小時內所耗之力量如用以舉重如以一成年人之重量計之則可舉重一百米達之高度腎臟在人體複雜器官中任務之重要與心臟相同蓋在廿四小時內血液通過腎臟者達五百公升之多其情形猶如通過數百萬細孔組成之沙濾器然血液經腎臟濾過以後其中所含一切有害物質即於其經過各部器官而乘機混入者至斯乃悉被攔除而入於膀胱排出體外如腎臟病內部廓清工作勢必錯亂有關吾人健康甚重同時劇痛之病症隨以俱來吾國氣候之特殊使菌類孳生尤易故微菌作祟實為腎部易於致病之主要原因而在夏季腎病尤為流行其診斷及治療須絕對信任醫生

吾人茲所敬建議者厥為以簡便而舒適之方法避免此種疾病並於其初起時即設法消滅之也請切記常服海而密妥(HEMINTOL)以廓清內部蓋其奏效迅速而可靠確能使細菌立失侵害人體之能力並可消



滅之於無形而一切疼痛與不快亦於是乎霍然全愈按利用海而密妥廓清內部洵屬必要而有益之舉此蓋醫生所確認者也海而密妥味美易服毫無流弊如溶解於溫開水中即成清爽而悅口之飲料吾人須知以海而密妥廓清內部猶沐浴洗去身體上塵垢以在炎熱如焚之夏季尤當認真實行海而密妥可保健康迅即恢復並可預防由腎病引起之嚴重併發症每人每星期服用海而密妥實為預防傳染病之最佳方法

## 人體皮膚之總面積

普通人體皮膚之總面積以近世算術統計約等於二平方米達如以標準尺寸報紙四五張併合為一即成人體皮膚之面積矣人體皮膚於文明之演進可謂無大關係蓋大部份衣裳所蔽不受身外影響若以維



護人體健康而論則皮膚重要性實未嘗因此而稍減當冬令嚴寒之日皮膚確能限制體溫過分外流夏季可預防過熱之危險吾人體溫若超過四十二度時生活機能立即停止因體內一切蛋白質在此溫度即行凝結是故調劑體溫端賴蒸發人身出汗即蒸發之作用一日間所出之汗量能多至數公升焉

皮膚除對於調劑體溫有關生命外其對於防禦外來有害物質之侵犯至重且大蓋皮膚處於人體之最前綫而首當其衝也危險異常之一切傳染病如天花猩紅熱發疹以及輕微之消化器病暨感冒等輒借皮



膚病以俱來而尤以皮膚本身之種種疾病為最易發生皮膚病中常有並  
 不危險而覺其可厭可恨足以令人不快者往往使人難堪吾人幼童之年  
 時患腹癢黃水瘡等症其原因或由於各種病原細菌由外侵入或由內部  
 血液不潔等原因此種疾病痛癢難受有時不得不以手搔之令人見之生  
 憎且足使其蔓延轉劇手搔易使污穢侵入創口危及血液因而久患難治

若以裝璜美麗之藥粉或芬芳撲鼻之藥膏治皮膚病難收實效所費既昂且所得僅給患者暫時之慰藉

而已然則當如何處置乎曰應立即以滅疥油膏 (MITIGAL) 治之滅疥油膏係以硫

磺為主要成分經特種順序製成能根治發炎其奏效也迅速而徹底試觀其功能立

止痛癢永除痛癢即為滅絕致病原因之明證搭用滅疥油膏法至簡便微含硫磺氣

味不致沾污衣服

滅疥油膏對於皮膚毫無刺激雖感覺靈敏之嬌嫩部份亦可數用之用於面部或

施之兒童均無不可尚有滅疥油使用更為經濟





# 喉口病之療治

華南幾乎隔日一雨而北方則苦旱兩地雨量不均有此者如以人之康健而言而亦有害也倘更扶寒風以俱來則感覺敏銳之喉鼻黏膜勢必遭其襲擊而病菌侵入遂致無力抵禦于是誘致傷風感冒流行性感冒喉管炎室息暨白喉等之病原菌乃經口鼻咽喉各部而深入於人體各部器官焉

然則吾人究用何方法可避免此種疾病耶其最合理之答復厥為預防蓋預防與治療不同治療已成之疾病惟醫師是賴若夫預防則為現代維護個人及全民健康之惟一要著夫預防感冒之危險及可能之併發症乃人人分內之事苟欲安然達此目的祇須進服旁弗拉文錠 (PANFLAVIN) 蓋其特殊功效早經世界所公認一經服用所侵入口腔喉頭之微菌自可滅絕無餘也



感冒初起每感不快如噴嚏喉癢四肢疼痛等即皆其病象也於是時也宜立即進服旁弗拉文錠蓋此時病菌正在口腔尚未侵入體內旁弗拉文即可滅絕之以免其影響於各部重要器官如肺部之嬌嫩細氣管等

旁弗拉文錠早經科學方法證明確能滅絕各



種病菌故其效用絕對可靠而對於口腔及喉頭黏膜則無絲毫刺激置身戲院學校或旅行周旋於熱鬧市場中時進服勞弗拉文錠尤為相宜

如每點鐘含一二粒於口中任其徐徐溶化可為安全保障而無虞傷風感冒口腔喉頭炎腦膜炎喉蛾及流行性感冒等症之侵襲

## 疼痛與快樂不能並立

### 欲求生活快樂必先消滅疼痛

甚矣哉疼痛之為害也疼痛一旦出現則所歡欣快樂即皆消滅於無形人生自幼至老殆皆隨時有為疼痛襲擊之可能其畢生未知疼痛為何物者舉世蓋無其人也

遠在若干年前世人為謀減輕痛苦起見即已窮思竭慮悉心研究以冀發明妥善方法俾可如願以償厥後各種藥劑之基本原理次第成立蓋即長時期努力之結果也此項研究既告成功各種病症乃皆不難制止之以增進人類之健康幸福與樂趣

惟止痛藥劑不一其類而其中大多數除僅應用於某種病症方能奏效外且常具不良副作用如頭眩耳鳴及惡心等故遇某種特殊病症時於多種止痛藥中究以選用何者為最宜遂成為亟待解決之難題速後

拜耳藥廠之科學研究專家以其新發明之良劑貢獻於世於是上述難題始告圓滿解決而世之疼痛患者乃皆受惠無窮

按所謂良劑者蓋即加當(GARDAN)是也加當於止痛方面所必需之一切條件無不畢備此其所以畫善盡美不愧為止痛藥中最上品也

加當止痛如神不論頭痛牙痛耳痛腦系痛流(重者兩片)所有疼痛自可於十至十五分鐘



行性感冒及四肢疼痛等祇須進服加當一片之極短時間內立即全癒如此神效洵可驚矣

凡有職業之人自不克因疼痛而遽行停止其工作也於是彼輩祇須進加當一片則片刻之間自然痛苦悉除頓覺精神爽快且絕無疲倦等後作用

又如青年運動家當然不能因痛忽作而退出競賽中止參加則彼但須進加當一片自然精神煥發立即康健如初

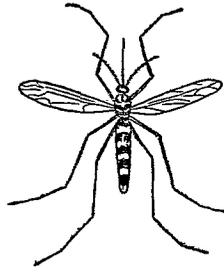
商界人士於持籌握算之餘周旋於社交場中及至更深歸來時痼疾作然而固無妨也蓋翌晨起身祇須服加當一二片自然神清氣爽痛苦全忘矣

再者婦女之身體健康每蒙受各種婦女疾病之影響起時必有疼痛疲乏噁心等若服加當一二片立能解除痛苦故加當實為婦女必備之良藥功能維護彼等健康也



## 肅清瘧蟲惟此是賴

炎炎夏日鑠石流金終朝揮汗忙於工作之一般人士既受奇熱之難耐復感避暑之無方故其所希冀者惟於日落以後散步廣場或納涼庭院以資休養身心恢復精神而已不圖恰於斯時不速客來其始也為數尚僅三五嗡嗡於耳畔或身之四週儼若探訪動靜之敵探然繼則一轉瞬間即已增至無數而吾人乃不得不退處安全地帶以避其鋒矣



所謂不速之客蓋即蚊蚋是也按此么魔小醜吾人所以必須遠避之者不僅以其擾人清興可憎可恨與夫刺膚作痛吸血無厭抑且因其足以傳染惡疾使人久而不愈極感痛苦其甚者或且因而致命故也

蚊蚋為俾佈瘧疾菌之媒介而瘧疾則世間最危險可怖而又流行最普遍之一種疾病每年死於斯疾者不知多少凡此情形蓋世人所諳知者溫熱帶各處瘧疾尤為流行如以我國言之雖北方極遠之處亦均有其踪跡其幾千餘腹地更無論矣每逢某一季節瘧疾流行尤為猖獗而其症勢亦極嚴重故僅數星期內因而喪生者輒達數千人焉

瘧疾為害於人類不自今日始蓋遠在巴拿馬運河興建之初世人即已因蚊類之侵襲而蒙受無限損失矣此項偉大工程最初係由法蘭西建設公司承辦但當工作進行之際員工因瘧疾而死者竟至前仆後繼

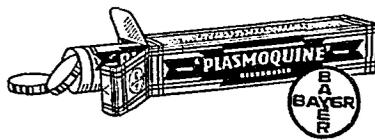
不可勝數致該公司不得不忍受經濟上之莫大損失而中止進行至於數千員工則此後為疾病所困而不克繼續工作者且亘數星期之久焉

嗣後運河工程改由美國承辦其著手第一步即係從事於大規模衛生工作之進行而以淨除瘧菌使其不復見於巴拿馬運河區域為目的厥後幾經努力始克如願以償而此空前未有之偉大工程因亦順利進行以底於成而不復有何額外犧牲焉

綜上所述以觀瘧疾似由蚊蚋而起蚊蚋當為瘧疾病源然而其實非也吾人苟以公正無私之目光一究其真正原因之所在則蚊蚋之非萬惡不赦即可瞭然蓋必有人焉已經染有瘧菌然後蚊蚋吮吸之始克以此菌傳佈於他人也此種微菌繁殖孳生於此病人之血中由蚊類於吮吸其血時一併受吸之及至再度吮人之血以果腹時菌即乘機輸入於血中而被吮之人遂不幸而為瘧疾患者之一矣

全身顫動發抖突然惡寒及牙齒戰慄乃瘧疾初起時之現象也如是者俄頃高熱繼之斯即為瘧疾特有之症狀至若以其種類言之計有三種一曰間日瘧即寒熱間日一發者是也此在我國最為流行又一曰三陰瘧寒熱每間三日一發此外最危險之一種厥名曰瘧瘧其寒熱初無定時而性質則殊為嚴重

關於瘧疾之治療世人早已視奎寧為專藥惟其味極苦澀且常引起副作用如耳鳴頭眩等况又奏效遲



統而少把握對於最危險之瘧疾且毫無功效可言凡此種種蓋皆其缺點也拜耳大藥廠有鑒於此特不惜鉅大資本以科學為根據竭全力從事於探討嗣經長時期之研究幸獲發明百司母因 (PLASMOQUINE) 而奎寧之種種缺點遂因得以彌補焉

百司母因功效宏偉而可靠雖極危險之瘧疾以百司母因治之亦莫不奏效如神所有混跡於病人血中之微菌可保於短時間內殲滅淨盡而寒熱之襲擊亦因得以避免不致再度發生

再以奎寧言之今已發明一種新劑其效力之偉大迥非昔比新劑亦為拜耳大藥廠所精製厥名曰阿的平 (ATEBRIN) 在昔瘧疾之以奎寧治療須待三星期者今若改用阿的平祇須五天可矣尤足稱者奎寧所有種種缺點暨一切不良副作用阿的平絕對無之且滋味可口極便服食兒童服之亦殊相宜

吾人如果心懷恐懼疑為已經染有瘧疾者最妥善之策厥為不稍猶豫立即就診於醫師蓋果真係瘧疾則其性質如何豈屬於何類惟醫師能知之亦惟醫師乃能以最妥善之治療方法即應用阿的平或百司母因使其立即就痊迅告全愈也

彼將於同時定奪是否有清理血液及振作身體之必要而在瘧疾後注射肝臟製劑康巴隆 (CAMPOLON) 但此種藥品自以請醫師施用最為適宜故立刻詢諸醫師而詢以阿的平百司母因及康巴隆最為妥善

要而言之瘧疾原屬危險而可怖但因上述良藥之發明今已毫不足畏况且今衛生運動風靡全國行見遲早之間瘧疾當可完全肅清不致再予人類以莫大威脅矣



# 健康者與病者如何抵抗疾病



抵抗力於是不能去除疾病之餘毒也

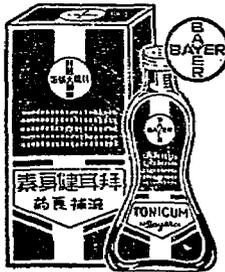
在醫師療治病症之時難已將身體內之微菌殺盡但欲求迅速之復原則因身體內尚有微毒及病後身體之衰弱至非可能血液之循環既受影響於是形成衰弱頭暈心跳等均足以影響身體各部份及消化器官而逐漸減少體重

凡有此種情形者最完善之方法為進服功能迅速恢復身體抵抗力及使身體在各重要各部恢復正常狀態以後可以去除餘剩之微毒之藥品

拜耳健身素 (TONICUM BAYER) 製造時曾再四注意所有成分均合於最新科學原理能生長細胞強健身體因病後之身體最需妥功能增強各部組織而又極易吸收絕無困難之藥物也拜耳健身素中含有各種強健身體之

人有患瘧疾及流行性感冒者其復原之狀態隨人而異若干人在起床之時即感強壯健全一般人則疲乏顫巍力有不勝胃口不振而體重遞減若不即速設法加以治療則其他病症將陸續發生尤以神經系及心臟為最即經完全痊愈者亦每有各種疾病之反響終身受累焉

至於復原遲早之唯一原因厥為疾病以後身體衰弱已失其天然之抵





成分能增加身體天然之抵抗力使在短時期間達於正常狀態俾能將極小之  
 徵毒亦去除淨盡

拜耳健身素中含有天然之乙丙維他命能迎合新病初愈者之需要並有多  
 量之增血肝製品康巴隆 (CAMPOLON) 及磷質及硫之混合物以調正肌肉之  
 動作促進神經系之新陳代謝作用再加可口可樂之精汁其在心臟作用等於  
 士的年

拜耳健身素之成分能使身體恢復原有之體力並能補助消化促進食慾故  
 身體組織雖經長時期之疾病亦可完全恢復健康將各種症象在短時期間消

除淨盡使病者重享人生快樂

拜耳健身素老幼咸宜凡遇身體衰弱者不論其為新病初愈或過分之疲勞均可服用尤以神經系各症  
 為然兒童病後應即予以拜耳健身素使無疾病餘根存留體內而發生種種不良之惡果為危兒童之發育

拜耳健身素為保持全家健康最靈效之良藥不僅能促進身體一  
 般情形且能紅潤顏容增進血液循環增強神經系而使工作精神更  
 為充沛故凡欲獲得身體健康而成功者須常備拜耳健身素因其能  
 滋補身體及腦部故用體力或腦力者新病初愈或運動家老幼咸宜

人人必需



# 人類及動物的飛行

錄XO「四」教授講於國立清大學

飛行問題人類有歷史以前時代傳下來的古老傳說中人類已從事飛行問題人類的幻想模仿飛鳥解決此問題傳說內的人用鳥羽做巨大的翅膀這種翅膀緊細於臂上而臂肩胛肌運動之

新式工業所走的路徑就完全不同飛行問題可謂已研究到極點人先發見氣球即是說造出一器械其總重量加有用載重物之比重比空氣為輕大家共知的飛機問題就完全不同飛機的比重常比空氣為重飛機是用一種發動力造成的揚起飛行

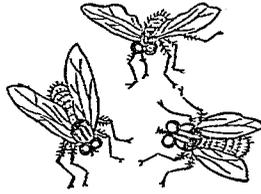
併合兩種飛行式即純粹的浮昇飛行而加發動飛行就成飛船飛船載重力大及穩定對銷少能轉向的劣點人類飛行之新式子為滑翔飛行這種飛行不用浮起力不用發動力只利用向上昇的氣流

那末動物是如何飛行的呢動物以發動飛行為特殊的昆蟲以及飛鳥均以巨大肌肉供迅速可驚的翅膀動作(蜜蜂一秒鐘內振翅二百次許多蠅一秒鐘內振翅三百次)但大多數飛行動物也有使比重減輕的裝置如飛鳥之肺為廣大之氣囊所擴大飛鳥的許多骨含有氣腔昆蟲的情形亦相似昆蟲也有氣囊昆蟲之飛行能力越大者其氣囊發育亦越佳我人亦能斷定善飛行的昆蟲其比重遠較不善飛行的昆蟲為小(蟋蟀之一種無翅比重 $0.97$  螞蟻少飛比重 $0.8$  泥濘蠅善飛比重 $0.54$ )

滑翔飛行上飛鳥是大導師特別是在海岸邊及高連山上可見許多較大飛鳥如何長時不振期超而飛行這種飛鳥以敏捷的轉舵法以利用上昇的氣流飛鳥的飛行速率是很大的鴿子飛行速率每秒鐘至二十公尺燕子飛行速率每秒鐘五十至六十公尺故飛鳥中最善飛者達到差不多與許多飛機之旅行飛行速度只有被最新式的打破記錄飛機速度所超過此種飛機每秒鐘可飛一百五十公尺以上係鳥能中斷的平均飛一千公里的路程

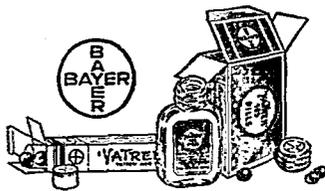
# 病從口入 飲食務須謹慎

此種忠告宜鄭重注意當夏季炎熱潮濕動植物最易生長蕃殖為害人體康健之微生物亦復如此例如蠅類即在此時傳染病菌滋生於日常食物或飲料中吾人食之入胃即足以擾亂人體機能使腸胃失和萬幸而一瀉即愈者間或有之不幸者竟釀成嚴重頑固之惡疾痛苦萬分此為吾人夏季習見之事也以我國而論疾病最可怖者莫如阿苗巴痢疾此乃極兇險之腸腑病如不早日適當治療難免於死亡



阿苗巴痢疾大都為急性患者萎黃消瘦坐臥不寧甚至有廿四小時內如廁至四十次之多者有患此病者應即求治於醫生惟醫生始能指示減輕痛苦以獲痊愈  
阿苗巴痢疾亦有於最初時期偶作劇瀉者其症狀似乎和平但其危險程度則不稍減患者食慾減少全身漸覺不舒延至數星期後阿苗巴痢疾之普通病象遂一一畢現此為慢性痢疾亦當立即求治於醫生以免危險醫生診治此種慢性痢除選定適當之食品以增加其全身抵抗力外皆利用最新發明之治痢特效藥藥特靈(YATREN)以治之凡醫治阿苗巴痢疾應絕對服從醫生主張照醫生指示而服藥特靈者自可立將病源菌滅絕而對於人體絕對安全毫無損害

此種惡疾既有此法避免殊屬慶幸之事惟據現代醫學證明僅僅乎慎於飲食保持清潔尚不足以盡預防夏季流行之痢疾及各種胃病之能事蓋吾國痢疾病原菌傳佈甚廣除普通預防法外尤宜求助於藥物以防禦桿狀痢病菌之侵襲拜耳藥廠爰特配製此種藥特靈藥丸如每星期兩次於午飯半小時後吞服藥特靈二三粒習以為常乃預防痢疾及一切腸胃病之惟一良方安全可靠毫無流弊蓋按期進服藥特靈則迂緩



之消化器官受有效之刺激可以全部廓清各部器官得循正軌而盡量發展其機能以抵抗一切寄菌之侵襲此其有關於吾人健康者不亦重大耶故吾人祇須稍覺腸胃不舒即宜進服藥特靈特靈云治病之初實較易也吾人對之誠不可不注意也

藥特靈藥丸係拜耳藥廠依照特別配方及順序製成奏效如神請認明十字形  
誤購冒牌偽品拜耳藥特靈分玻璃管裝每管十九丸及瓶裝每瓶廿五丸及五十九丸



拜耳標記切勿  
三種

## 為本身健康計 為人類幸福計

### 請負起打倒偽藥之責任

阿司匹靈(ASPIRIN)乃拜耳藥廠所創製亦即拜耳廠所專有之良藥只此一種風行已久

比因世風日下人心不古奸狡之徒巧於仿冒於是字音近似之冒牌偽品遂如汗牛充棟觸目皆是夫偽品觸犯刑章固不待言徒因其以賤價相號召致購者不察往往墮其彀中惟是按諸實際偽品價廉稍廉但其品質實不逮真者遠甚此在購取藥品之人當更有此感想蓋如彼之購藥原為止痛但結果所購得者不特毫無裨益抑且危險殊甚蓋痛未止而害先見舊痛之外或且更增新痛也

夫真品所以較為昂貴者以其品質精純耳吾人欲知一藥之成實不知化却幾許代價蓋必集合學識俱富之醫師化學師藥劑師等專家多人經多年刻苦研究悉心探討始克製成完全無疵之一種新藥以貢獻於當世而造福於病家及既製成以後又必根據最新科學方法以極珍貴而複雜之精巧器械從事於多方面的試驗如奏效是否恰得其宜有無過速過緩之弊暨是否利於服食與是否足以引起不良副作用等致

其所以如此小心翼翼慎重將事其目的所在蓋欲覓取功能維護健康與恢復健康之真正良藥而已

關於此點實例至夥即如獅牌新六〇六即九一四 (NEOSALVARSAN) 於其確實發明之前先後製成之藥劑依經照上述方法而實施嚴格試驗者蓋已共達九百十有三種之多矣

若毫無價值之冒牌偽品果何如耶不過靜待真品功效既經證實以後乃仿照其配合成份之化學公式而強行湊合以欺世耳殊不知現代藥物之配製其重要關鍵不在成分之配合而在製造時一定不移之手續彼假冒者僅能於秘密處所暗自經營其違法勾當而已若正式製造手續彼固懵然毫無所知也

拜耳藥廠所製各種藥物悉經嚴格化驗其品質純淨與功效之靈驗可靠數十年來夙為世人所深切信仰若夫冒牌偽品則僅以欺世為能事以漁利為目的固毫無價值之可言兩兩相較其相去誠不可以道里計也

冒牌偽藥害人匪

病之人因此而受實 (BAYER) 淺世界各國當局於深惡痛絕之餘無不特訂嚴峻法律以禁之惟果欲令患病之人因此而受實 (BAYER) 惠竭賴各人盡力相助至於購藥時尤須抱定宗旨務必購取真藥拜耳出品既以拜耳縱橫十字 為記祇須認明十字標記則拜耳出品之品質與純淨即可深信無疑



綜上所述可知吾人為維護健康計為恢復健康計均宜切記無論何時務必購取最佳而最可靠之良藥而於購時認明真正之包裝切勿購買單片市上每有奸商時時勸人購買類似之阿司匹靈偽品要知其外表雖不易分別但價值相去遠甚此種偽品祇足以增加疾患終至於非就醫不可耗費錢財加多麻煩若立即購服二片裝 (外有美女圖樣) 或二十片裝真正阿司匹靈而立獲痊愈者經濟不言可喻矣

▲若遇奸商以偽品混售時請即通知——上海江西路一三八號拜耳藥品無限公司以便立刻取締不勝感荷並希將購取之藥房名稱地址購買日期及報告者之中文正確地址示知當奉送贈品一件以表謝意



拜耳  
十字商標  
為良藥之證明

勿受  
冒牌

拜耳阿司匹靈祇有一種  
每片上有西文拜耳十字  
商標絕不影響心臟冒牌  
貨品藥味不佳溶解遲緩  
有害無益購時請指定有  
西文拜耳十字商標之二  
片裝或二十片裝真正阿  
司匹靈立即服用治頭  
痛傷風風濕等症



# 各 藥 治 症 表

藥 名	治 症
<p style="text-align: center;">阿 司 匹 靈 ASPIRIN</p>	<p>專治 偏正頭痛 傷風鼻塞 流行性感冒 風濕各症 腦筋疼痛 風火牙痛 發冷發熱 酒風脚痺 婦女痛 經 產後痛 歷節痛風 關節熱症 腰痛 坐骨神經 痛以及一切疼痛寒熱等症</p>
<p style="text-align: center;">阿 非 脫 藥 皂 AFRIDOL SOAP</p>	<p>本品除用為皮膚消毒 手消毒 及器械消毒外兼治下列 各種皮膚症如皮膚多汗 手足心出汗 及因汗而生濕瘡 以及皮膚脂肪壅塞致生痞癩 粉刺及各種傳染性皮膚 病如瘡子毛髮菌病(及羊鬍子瘡等) 毛囊炎 癩疥瘡 癩癩 禿瘡 髮癬 金錢癬以及一切頑瘡惡癬兼預防癩 瘡及一切皮膚病等</p>
<p style="text-align: center;">克 利 西 佛 CRESSIVAL</p>	<p>主治流行性感冒 瘧症 呼吸艱難 驚風咳 肺炎 慢性氣管支炎 病後咳嗽 肺癆 久咳 頑痰不化等 症兼有預防及治療特效故宜於起病之初即服此藥並久 服不輟</p>
<p style="text-align: center;">阿 即 多 耳 配 符 新 ACIDOL-PEPSIN 歐 力 新 O R E X I N</p>	<p>專治 食慾缺乏 胃口不開 厭惡食物 胃納不振 孕婦嘔吐 畏浪嘔吐 小兒食慾不振 吐泄黃疸 以 及一切消化不良胃炎等症</p>

# 各 藥 治 症 表

藥 名	治 症
愛 兒 杜 方 ELDOFORM	本品係最可靠最靈驗之止瀉藥凡消化不良 泄瀉嘔吐 腸痔下痢各種急慢性腸炎(腸加答兒)慢性腹瀉 赤白痢疾 以及因感冒(瘧疾)或癆病而生之泄瀉 無不可止本品用以治孩童及乳嬰消化不良泄瀉不止兼或嘔吐不思飲食等尤有特效
加 當 GARDAN	為止痛最靈驗之良藥既能消炎退熱復能定痛如神用治 頭痛牙痛婦科經痛關節痛腰痛各種神經痛及施手術後 之創口痛無不藥到病除功力持久不衰此外對於患春熱 癆肺癆癌腫等症之各種痛楚及產後之後陣痛等亦最有 效如用較大劑量誠有取代麻醉性止痛劑之功
庫 阿 可 斯 GUAIACOSE	此藥專治肺癆及預防肺癆之發生並可開胃豁痰及滋補 劑統治以下各症如肺結核呼吸器及其他一切疾病(肺炎 氣管支炎氣管炎)腸結核及腸內消化不良食物發酵等
海 而 密 妥 HELMITOL	本品主治膀胱炎 膀胱腎盂炎 單純性尿道炎 白濁性尿道炎 尿道及攝護腺炎 腺癌細菌尿(如傷寒菌細菌尿)磷酸鹽尿 腎臟結石 膀胱手術及導尿管前服之能預防併發症熱患者可用以預防腎臟炎本品 對於膀胱炎亦有預防之功 因細菌尿而起之尿道膿瘍久醫不愈者用本 品後往往膿液忽然停止奏效神速本品之功用初不限於泌尿系凡體內因 病理之變化而呈酸性者本品即可發揮其作用

# 各藥治症表

藥名	治症
<p>益多納 HYDRONAL</p>	<p>本品主治胃酸分泌過多以及一切併發症俟例如胃炎胃潰瘍 十二指腸潰瘍 幽門狹窄等胃液分泌過度胃中交覺刺痛嘔酸 作嘔 胃痛 胃部痠擊等症</p>
<p>一試滌淨 ISTIZIN</p>	<p>此藥為通便良劑專治各種因腸運動弛緩而起輕重之便秘以及慢性便秘臥床之病人用之尤宜孕婦產後亦可服用無忌對於脾胃不運眼紅口臭及咽喉牙腫等無不藥到病除</p>
<p>滅疥 MITIGAL</p>	<p>主治疥瘡兼皮膚化膿 傳染性膿泡瘡 黃水瘡 化膿濕癬及羊鬍子瘡等 各種濕癬癢癬 皆有特效又治痞癩 瘡鼻 乾癬等凡一切頑癬惡癬如癩癬 爛脚 天泡瘡類凡為他藥所不能愈者皆可用本品治之包藥到收功尤妙者能專治各種癢症如老年皮膚虛癢神經性癢等</p>
<p>旁弗拉文 PANFLAVIN</p>	<p>此藥為預防一切傳染病使口腔清潔病菌無從侵入並治療一切口腔及咽喉疾患如發炎 潰爛 牙槽膿漏 鵝口瘡 扁桃腺炎及咽喉粘膜炎等</p>

# 各藥治症表

藥名	治症
百司母因 PLASMOQUINE 阿勃平 A T E B R I N	專治一切瘧疾 瘴瘧 日日瘧 間日瘧 三陰瘧 以及一切因急瘧而生之併發症 如瘧痞 黑水熱之類又可解奎甯之毒
所買妥司 SOMATOSE	本品為惟一補劑治療血薄氣衰 乳汁淡薄 處女血虧 惡病質 食慾不振 營養不良 胎前產後 及病後元虛 癆症 先天不足後天失調並一切虛弱等症
拜耳健身素 TONICUM	此為強身補虛之妙藥 主治諸虛百損 精神萎靡 血薄氣衰 消化不良 胃口不開 神經過敏 遇事健忘 耳鳴目眩 病後元虛等症 服用本品有立起沉疴恢復健康之神功
藥特靈 YATREN	主治急慢性痢疾及赤白痢 大腸炎 脫膜大腸炎 慢性便秘 肝炎 肝膿瘍小兒痢疾菌痢以及一切病源不明之腸道疾患

# 日用郵件資費表

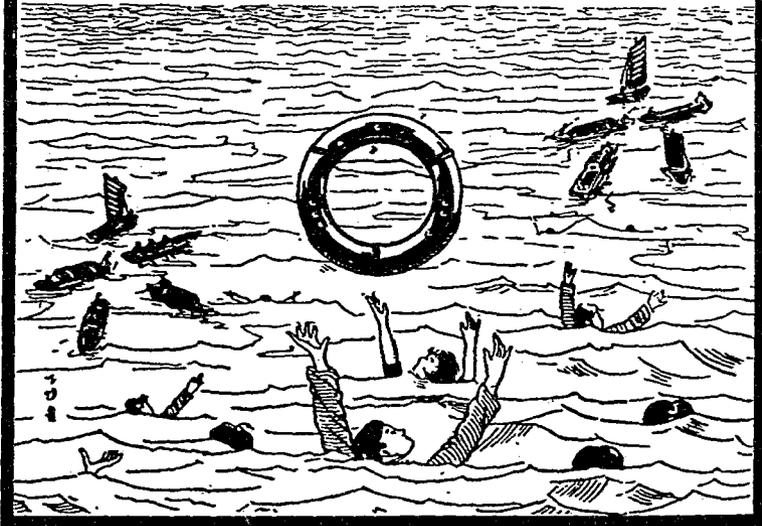
空 航		通 普								資 費 種 類		
		雙掛號信	單掛號信	平快信	快信	印刷物	印刷物	新聞紙	明信片		信函類	
明 信 片 類 雙 單		計費標準		每起重二十公分		或其時零之數		每起重二十公分		或其時零之數		計費標準
		除照付普通資費外每重二十公分或其時零之數另加		每起重二十公分		或其時零之數		每起重二十公分		或其時零之數		計費標準
		一 角 八 分	一 角 三 分	七 分	一 角 四 分	半 分	半 分	二 分	一 分	二 分	五 分	投 就 送 地
		二 角 五 分	一 角 三 分	一 角 三 分	一 角 七 分	一 分	半 分	五 分	二 分	二 分	五 分	國 內 寄 內
		二 角 五 分	一 角 三 分	一 角 三 分	一 角 七 分	一 分	半 分	五 分	二 分	二 分	五 分	各 聯 國 郵
凡寄往外國者欲經國內航線轉遞者除分別照付國內資費外另加國外資費各國資費不同可向各地郵局詢問		二 角 五 分	一 角 三 分	一 角 三 分	一 角 七 分	一 分	半 分	五 分	二 分	二 分	五 分	日 本 租 借 地 區
		三 角 五 分	二 角 一 分	二 角 一 分	一 角 七 分	一 分	半 分	五 分	二 分	二 分	五 分	香 港 澳 門

# 德國獅牌新六〇六

航海慈航



德國獅牌新六〇六(新酒爾佛散)性  
 質和平功力偉大為治梅毒之無上聖  
 劑世之沉溺於梅毒苦海而為其拯救  
 者實無量數誠不啻為人海之慈航也



拜耳  
商標



藥之

KBC  
G  
000